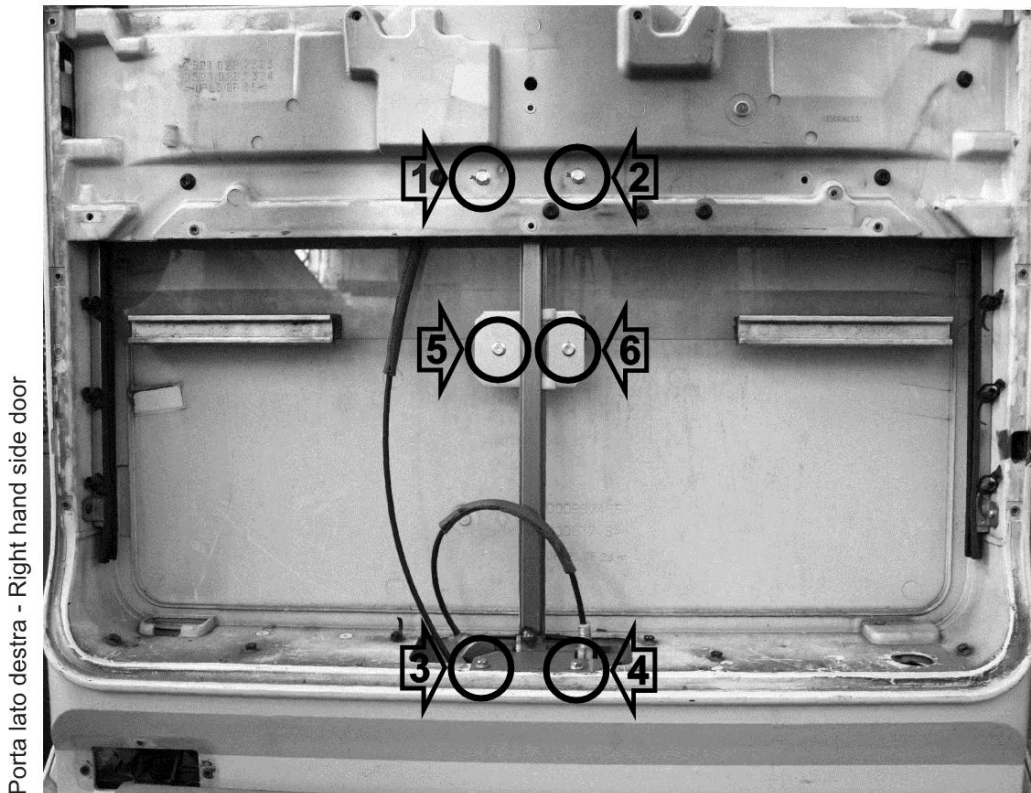


## RENAULT MAGNUM



IT

### OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3 e 4.
- 3) Eseguire il collegamento elettrico.
- 4) Regolare il vetro e fissarlo in posizione 5 e 6.

GB

### PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in pos. 1, 2, 3 and 4.
- 3) Carry out the electrical connections.
- 4) Adjust the window and tighten the screws in position 5 and 6.

FR

### OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3 et 4.
- 3) Exécuter le branchement électrique.
- 4) Régler la vitre et fixer les vis en pos. 5 et 6.

ES

### OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Sacar el elevavinas averiado.
- 2) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, 3 y 4.
- 3) Realizar las conexiones eléctricas.
- 4) Fijar el vidrio en los puntos 5 y 6.

PT

### PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador elétrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros e fixe no posição 1, 2, 3 e 4.
- 3) Proceda às conexões elétricas.
- 4) Regular o vidro e fixe na posição 5 e 6.

DE

### DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen ihn mit dem Schrauben in dem Lochern 1, 2, 3 und 4.
- 3) Führen Sie die elektrische Verkabelung.
- 4) Regulieren Sie das Fenster und befestigen die Schrauben in Pos. 5 und 6.

ATTENZIONE! Alzacristallo ambidestro  
 ATTENTION! Window regulator both hand  
 ATTENTION! Lève-vitre ambidextre  
 ATENCIÓN! Elevavinas ambidiestro  
 ATENÇÃO! Elevador de vidro ambidestro  
 ACHTUNG! Fensterheber beidhändig



NEW POWER WINDOW